



Council of the
European Union

Brussels, 20 April 2020
(OR. en, sk)

7412/20

FRONT 102
COMIX 167

NOTE

From: Slovak delegation

To: Working Party on Frontiers/Mixed Committee
(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switzerland)

No. prev. doc.: 7312/20

Subject: Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Slovak internal borders in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 20 April 2020 regarding the prolongation of the temporary reintroduction of border controls by Slovakia at the internal borders between 18 April and 7 May 2020.

E-MAIL

IM 003785 2020
20.04.2020Roman Mikulec
minister vnútra

Bratislava 15. apríla 2020

Vážení kolegovia,

v súvislosti s rozšírením ochorenia COVID-19, ktoré spôsobuje nový koronavírus SARS-CoV-2, vláda Slovenskej republiky rozhodla o dočasnom obnovení kontrol na vnútorných hraniciach Slovenskej republiky podľa čl. 28 nariadenia (EÚ) 2016/399, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc), s účinnosťou od 8. apríla 2020, 00.00h.

S ohľadom na skutočnosť, že súčasný vývoj situácie v súvislosti s ochorením COVID-19 na území Slovenskej republiky si vyžaduje aj naďalej plnenie opatrení na jeho elimináciu alebo podstatné zníženie, vláda Slovenskej republiky rozhodla o predĺžení dočasného obnovenia kontrol na vnútorných hraniciach Slovenskej republiky podľa čl. 28 Kódexu schengenských hraníc, a to do 7. mája 2020, 24.00 h.

Dočasné obnovenie kontrol sa bude vykonávať na všetkých úsekoch vnútorných hraníc Slovenskej republiky, a to flexibilným spôsobom, s ohľadom na aktuálne hrozby vyplývajúce zo šírenia ochorenia COVID-19. Rozsah a intenzita kontrol bude obmedzená na nevyhnutnú mieru s cieľom zabezpečenia verejného poriadku a vnútornej bezpečnosti, s minimálnym dopadom na iné verejné záujmy, najmä nerušený pohyb tovarov. Informácie týkajúce sa miest, kde sa môže prekračovať vnútorná hranica Slovenskej republiky sú uvedené v prílohe tohto listu.

S úctou

Vážení pán
Margaritis SCHINAS
podpredseda Európskej komisie



Vážená pani
Ylva JOHANSSON
komisárka pre vnútorné záležitosti

Vážení pán
David Maria SASSOLI
predseda Európskeho parlamentu

Vážení pán
Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN
generálny tajomník Rady

Vážené dámy a vážení páni,
ministri vnútra členských štátov Európskej únie a pridružených schengenských štátov

HRANIČNÉ PRIECHODY NA PREKROČENIE VNÚTORNÝCH HRANÍC

1. Pozemné hranice

Rakúska republika

- a) Bratislava – Jarovce – Kittsee (diaľnica)
- b) Bratislava – Jarovce – Kittsee (stará cesta)
- c) Bratislava – Petržalka – Berg
- d) Moravský Svätý Ján – Hohenau

Maďarsko

- a) Bratislava Čunovo – Rajka (diaľnica)
- b) Medveďov – Vámosszabadi
- c) Komárno – Komárom
- d) Štúrovo – Esztergom
- e) Šahy – Parassapuszta
- f) Slovenské Ďarmoty – Balassagyarmat
- g) Šiatorská Bukovinka – Salgótarján
- h) Kráľ – Bánréve
- i) Milhost' – Tornyosnémeti (cesta I/17)
- j) Milhost' – Tornyosnémeti cesta (cesta R4)
- k) Slovenské Nové Mesto – Sátorajjájhely (cestný príchod)

Česká republika

- a) Svrčinovec – Mosty u Jablunkova
- b) Makov – Bílá-Bumbálka
- c) Horné Smie – Brumov-Bylnice
- d) Drietoma – Starý Hrozenkov
- e) Moravské Lieskové – Strání
- f) Lysá pod Makytou – Střelná
- g) Vrbovce – Velká nad Veličkou
- h) Brodské – Břeclav (diaľnica)
- i) Holíč – Hodonín
- j) Skalica – Sudoměřice (nová cesta)

Poľská republika

- a) Trstená – Chyžné
- b) Vyšný Komárnik – Barwinek

2. Vzdušné hranice:

- a) Letisko Bratislava
- b) Letisko Košice
- c) Letisko Poprad
- d) Letisko Piešťany
- e) Letisko Sliač
- f) Letisko Žilina
- g) Letisko Prievidza
- h) Letisko Nitra
- i) Letisko Jasna

Roman MIKULEC
Minister of Interior
of the Slovak Republic

Bratislava 15 April 2020

Dear Colleagues,

In connection to the spreading of the COVID-19 disease caused by the new SARS-CoV-2 coronavirus, the Government of the Slovak Republic decided to temporarily reintroduce border controls at all internal borders of the Slovak Republic in accordance with article 28 of the Regulation (EU) 2016/399 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code) with the effect from 8 April 2020, 00:00.

With regard to the development of the current situation related to the spread of COVID-19 disease in the territory of the Slovak Republic, where measures for its elimination or substantial reduction are still required, the Government of the Slovak Republic has decided, in accordance with article 28 of the Schengen Borders Code, to prolong the temporary reintroduction of border controls at all internal borders until 7 May 2020, 24:00.

The temporary reintroduction of internal border controls will be carried out at all sections of the internal borders of the Slovak Republic in a flexible manner, taking into account the current threats arising from the spread of COVID-19. The scope and intensity of the controls will be limited to the extent necessary to ensure public order and internal security, with a minimum impact on other public interests, in particular the unhindered movement of goods. Information concerning the border crossing points where the internal borders of the Slovak Republic may be crossed is contained in the Annex to this letter.

Sincerely

Mr Margaritis SCHINAS
Vice-President of the European Commission



Ms Ylva JOHANSSON
Commissioner for Home Affairs

Mr David Maria SASSOLI
President of the European Parliament

Mr Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN
Secretary-General of the Council of the European Union

The Ministers of Home Affairs
of the EU and Schengen countries

**BORDER CROSSING POINTS WHERE THE INTERNAL BORDERS OF THE
SLOVAK REPUBLIC MAY BE CROSSED**

1. Land borders

Austria

- a) Bratislava – Jarovce – Kittsee (highway)
- b) Bratislava – Jarovce – Kittsee (old road)
- c) Bratislava – Petržalka – Berg
- d) Moravský Svätý Ján – Hohenau

Hungary

- a) Bratislava Čunovo – Rajka (highway)
- b) Medveďov – Vámosszabadi
- c) Komárno – Komárom
- d) Štúrovo – Esztergom
- e) Šahy – Parassapuszta
- f) Slovenské Ďarmoty – Balassagyarmat
- g) Šiatorská Bukovinka – Salgótarján
- h) Král' – Bánréve
- i) Mílhosť – Tornyosnémeti (road I/17)
- j) Mílhosť – Tornyosnémeti (road R4)
- k) Slovenské Nové Mesto – Sátoraljaújhely (road crossing point)

Czech Republic

- a) Svrčinovec – Mosty u Jablunkova
- b) Makov – Bílá-Bumbálka
- c) Horné Srnie – Brumov-Bylnice
- d) Drietoma – Starý Hrozenkov
- e) Moravské Lieskové – Strání
- f) Lysá pod Makytou – Střelná
- g) Vrbovce – Velká nad Veličkou
- h) Brodské – Břeclav (highway)
- i) Holíč – Hodonín
- j) Skalica – Sudoměřice (new road)

Poland

- a) Trstená – Chyžné
- b) Vyšný Komárník – Barwinek

2. Air borders:

- a) Airport Bratislava
- b) Airport Košice
- c) Airport Poprad
- d) Airport Piešťany
- e) Airport Sliač
- f) Airport Žilina
- g) Airport Prievidza
- h) Airport Nitra
- i) Airport Jasna